

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2005 TO MARCH 2006
2005年10月至2006年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Drainage Services Department 渠務署					
4215DS	Contract No. DE/2005/05 Supply and Installation of Electrical and Mechanical Equipment for Nam Sang Wai, Sha Po and Kam Tin Sewage Pumping Stations 合約編號 DE/2005/05 為南生圍、沙埔及錦田污水泵房供應及安裝機電設施	Oct 2005 2005年10月	ELME NA 污水處理廠及隔篩廠機電裝置 不適用	M1	Mr. H W LIU 廖漢華先生 2594 7304
4125CD	Contract No. DC/2004/11 Drainage Improvement from Tung Kok Wai to San Wai, Fanling 合約編號 DC/2004/11 粉嶺東角圍至新圍雨水排放系統改善工程	Nov 2005 2005年11月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M1	Mr. B K KWOK 郭弼佳先生 2594 7403
4340DS	Contract No. DC/2005/11 Port Shelter Sewerage Stage 3 – Sai Kung Area 4 Sewerage 合約編號 DC/2005/11 牛尾海污水收集系統第三階段 – 西貢第四區污水收集系統	Nov 2005 2005年11月	RD Group A 道路及渠務 甲組	M1	Mr. T Y YUEN 阮達勇先生 2594 7501
4127CD	Contract No. DC/2005/06 Drainage Improvement in Northern Hong Kong Island – Construction of Stormwater Drains at Queen's Road Central and Chung Kong Road 合約編號 DC/2005/06 港島北部雨水排放改善計劃 – 擬建的皇后大道中及中港道排水管道	Dec 2005 2005年12月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M1	Mr. K F TAM 譚傑帆先生 2594 7401
4126CD	Drainage Improvement in East Kowloon – Package B 東九龍雨水排放系統改善計劃 – B 部分	Jan 2006 2006年1月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M2	Mr. Y.K. HO 何耀光先生 2594 7254
-	Supply and Installation of Electrical and Mechanical Equipment for the Improvement Works of Existing Primary Sedimentation Tanks at Tai Po Sewage Treatment Works, Stage IV 為大埔污水處理廠第四期一級沉澱池改善工程供應及安裝機電設備	Jan 2006 2006年1月	ELME NA 污水處理廠及隔篩廠機電裝置 不適用	M1	Mr. H W LIU 廖漢華先生 2594 7304

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Drainage Services Department 渠務署					
4112CD	Contract No. DC/2006/09 Drainage Improvement Works in Kau Lung Hang, Yuen Leng, Nam Wa Po and Tai Hang Areas and Construction of Ping Kong Drainage Channels 合約編號 DC/2006/09 九龍坑、元嶺、南華莆及泰亨地區排水改善工程及丙崗排水道建造工程	Mar 2006 2006年3月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M3	Mr. K W YAN 甄國旺先生 2594 7404
Electrical & Mechanical Services Department 機電工程署					
-	1053/EM/2005 Maintenance of shutters for Municipal Venues in the New Territories and Lantau Island 新界及大嶼山市政場地的閘門裝置維修合約	Oct 2005 2005年10月	MECH 機械裝卸 及起重裝置	M5	Mr. K.W. MA 馬傑華先生 3155 4072
-	1054/EM/2005 Replacement of 3 sets of Chillers at Kowloon Park 更換九龍公園的三部製冷機	Oct 2005 2005年10月	AIR 空調裝置	M5	Mr. Jeff TSE 謝浩先生 3155 4071
-	1034/EM/2005 Biennial Term Contract for Supply and Installation of CCTV Systems for 2006-2008 for HKSAR Government 香港特別行政區政府兩年期(2006-2008)閉路電視系統供應及安裝合約	Dec 2005 2005年12月	VIDE 視像裝置	M1	Mr. K.T.LAU 劉健東先生 2808 3504
8070ZN	Replacement of the Field Equipment of Toll Collection System in Cross Harbour Tunnel 更換海底隧道車輛繳費系統的路面設備	Nov 2005 2005年11月	NA 不適用	M1	Mr. K. H. NG 吳錦漢先生 2808 3561
8087ZN	Replacement of Traffic Control and Surveillance System for the Cross Harbour Tunnel 更換海底隧道的交通管制及監察系統	Dec 2005 2005年12月	NA 不適用	M1	Mr. K. H. NG 吳錦漢先生 2808 3561